

Sogo SS-3730 návod SK

1. DÔLEŽITÉ:

- **Pred použitím si vždy pozorne prečítajte pokyny.**
- **Uchovajte si tento návod pre budúce použitie.**

2. Bezpečnostné pokyny pre používateľov

Všeobecné preventívne opatrenia pri používaní elektrických spotrebičov zariadenie

- Spotrebič nepoužívajte na iné účely, ako sú popísané v tomto inštrukcie.
- Spotrebič nepoužívajte ani neskladujte vonku.
- Spotrebič vždy umiestnite na rovný a rovný povrch.
- Spotrebič sa smie používať iba na určený účel. Za vzniknuté škody v dôsledku nesprávneho použitia alebo nesprávneho zaobchádzania Nepreberáme žiadnu zodpovednosť. Nesprávne použitie alebo nesprávne použitie Manipulácie môžu spôsobiť problémy so zariadením a spôsobiť zranenie Užívateľ.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a na podobné účely.
- Pred zapojením spotrebiča do zásuvky sa uistite, že napätie uvedené na štítok zodpovedá sieťovému napätiu.
- Keď spotrebič nepoužívate, vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď je zapnutý.
- Pri používaní spotrebiča deťmi alebo v ich blízkosti prísne dohľad.
- Pred čistením alebo uskladnením spotrebič vždy odpojte od spotrebiča. sieťové napájanie a nechajte vychladnúť.
- Zariadenie nie je úplne odpojené od zdroja napájania ani po vypnutí.

Ak ho chcete úplne odpojiť, odpojte ho zo sieťovej zástrčky.

Obmedzenie používania, aby sa predišlo zraneniu osôb

- Neumiestňujte ani nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti vodných zdrojov.
- Neumiestňujte spotrebič a jeho napájací kábel na horúce povrchy (napr. alebo v blízkosti sporákových platní, alebo ich nepoužívajte v otvorený oheň).
- Nenechávajte napájací kábel visieť na ostrých hranách a chráňte ho pred horúcimi predmetmi a plameňmi. Neovíjajte kábel okolo spotrebič a neohýbajte ho.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom.
- Používanie príslušenstva, ktoré nie je odporúčané alebo predávané výrobcom. Môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
- Ak chcete vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, urobte to sami zástrčky, a nie ťahaním za kábel alebo samotný spotrebič.
- Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, uistite sa, že máte zapojením alebo odpojením suchých rúk.
- Spotrebič nepoužívajte mokrymi rukami, na vlhkých podlahách alebo na mokrych podlahách. Vo vlhkom prostredí hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Spotrebič ani zástrčku nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Ak spotrebič spadne do vody, pred opätovným použitím ho vyberte Okamžite odpojte od elektrickej siete a odneste do autorizovaného zariadenia ného servisu.
- Spotrebič nepoužívajte, ak spadol na podlahu, ak sú viditeľné známky poškodenia alebo úniku vody.
- Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený kábel alebo zástrčka. V Ak je kábel poškodený, je potrebné
 - môže byť vymenený iba výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo podobnými subjektmi kvalifikovaných osôb v rámci.
 - aby sa predišlo nebezpečenstvu.
 - Ak spotrebič nefunguje správne alebo je poškodený, vráťte ho.
 - do najbližšieho autorizovaného servisného strediska na kontrolu, opravu alebo úprava.

Obmedzenia používania u detí a starších ľudí

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Spotrebič a jeho kábel uchovávajú mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Nedovoľte deťom používať spotrebič.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti, alebo osoby s nedostatok skúseností a znalostí, ak im neboli poskytnuté dohľad alebo neboli poučení.

Pokyny, ktoré treba dodržiavať pri používaní spotrebiča

- Tento spotrebič pracuje pri vysokej teplote, preto ho pri používaní vždy používajte Držte rukoväť a buďte obzvlášť opatrní.
- Spotrebič nepoužívajte v kúpeľni, sprche, saune atď.
- Nikdy nepoužívajte lak na vlasy so zapnutou ionizáciou.
- V blízkosti sušičky uchovávajú malé predmety alebo drobné častice, aby ste predišli Neboli nasávané cez ochrannú mriežku.
- Nenechávajte spotrebič vystavený poveternostným vplyvom (dážď, slnko, mráz...).
- Nepoužívajte pri kúpaní.
- Spotrebič neumiestňujte ani neskladujte na miesto, kde by mohol spadnúť do alebo byť vtiahnutý do vane alebo umývadla.
- Nedávajte ich ani nevyhadzujte do vody alebo inej tekutiny.
- Ak spotrebič spadne do vody, okamžite ho odpojte zo siete. Nedotýkajte sa Vody.

- Nikdy nezakrývajte vetracie otvory spotrebiča ani ho neumiestňujte na vrch mäkký povrch, ako je posteľ alebo pohovka, kde hrozí nebezpečenstvo blokovanie vetracích otvorov. Udržujte vzduchové otvory bez vlákien, vlasy atď.
- Nikdy nepoužívajte počas spánku.
- Nikdy nehádzte ani nekladajte žiadne predmety do žiadneho otvoru alebo hadica.
- Nepoužívajte ho vonku alebo na miestach, kde používajú aerosólové (sprejové) produkty alebo tam, kde sa podáva kyslík.
- Nesmerujte horúci vzduch do očí alebo iných oblastí citlivých na teplo.
- Nástavce môžu byť počas používania horúce. Pred manipuláciou s nimi nechajte ich vychladnúť.
- Počas prevádzky neumiestňujte spotrebič na žiadny povrch.
- Pri používaní prístroja udržiavajte vlasy mimo prívodov vzduchu.
- Ak je možné tento zastrihávač vlasov namontovať na stenu, mal by byť umiestnený mimo dosahu kúpajúcich sa alebo umývajúcich osôb.
- Ak tento spotrebič používate v kúpeľni, po použití ho nebudete používať.

Z

zásuvky, pretože blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je fén vypnutý: Pre dodatočnú ochranu sa odporúča inštalovať do elektrického obvodu napájajúci kúpeľňu prúdovým chráničom (RCD) s názvom Zvyškový prevádzkový prúd nepresahujúci 30 mA. O objednávke opýtajte sa svojho inštalátora.

- Prístroj nepoužívajte na úpravu parochní, predlžovania vlasov, umelých vlasov atď.

Nebezpečenstvo! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Uistite sa, že žiadne predmety, ako sú sponky alebo sponky do vlasov. Môžu spôsobiť skrat.

- **VAROVANIE:** Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti vody.

Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti vaní, spŕch, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu.

**PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY
DRŽ SA ĎALEJ OD VODY**

ČISTENIE A ÚDRŽBA: Podrobnosti o čistení spotrebiča nájdete v časti Čistenie a údržba.

3. TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

NAPÁTIE FREKVENCIA VÝKON
AC220-240V 50-60Hz 1400W

4. POPIS DIELOV:

1. Filtrovateľ
2. Tlačidlo regulácie teploty
3. Tlačidlo napájania s 2 rýchlosťami
4. Tlačidlo Cool Shot
5. Poistný krúžok hlavy
6. Hlava sušiča vlasov (koncentrátor trysiek)
7. 32 mm okrúhla kefková hlavica
8. 32 mm pravoruká kulma
9. 32 mm ľavá kulma
10. Oválna kefa na vlasy
11. 60 mm oválna kefa

5. MONTÁŽ A DEMONTÁŽ NÁSTAVCA

Zostaviť: Zarovnajete symbol trojuholníka a symbol zámku/otvorenia. Vložte nástavec do hlavnej jednotky vo vzpriamenej polohe. Otočte nástavec proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ho zaistili spodnou časťou časti jednotky.

Demontáž: Nástavec je odomknutý zo spodnej časti motora a potom ho môžeme priamo vybrať z hlavnej jednotky.

Týmto spôsobom môžeme odstrániť nástavec z motorovej časti a použiť vhodný.

Nižšie nájdete niekoľko príkladov pripojenia a odpojenia príslušenstva.

Poznámka: niektoré z dodaných nástavcov môžu byť po použití horúce. Pred výmenou nástavca uistite sa, že je chladný, alebo v niektorých prípadoch je potrebné ho držať a odstraňovať za časť s hrotom, Ako je znázornené na obrázku nižšie.

Poznámka: Niektoré nástavce, ako sú kefy a valčeky, je potrebné pravidelne čistiť. Pravidelne kontrolujte a odstraňujte zapletené vlasy.

6. INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE

1. Zapojte vypínač do zásuvky.
2. Ak chcete spotrebič zapnúť, stlačte tlačidlo napájania smerom nahor a spotrebič začne pracovať s rýchlosťou "I" s počiatočnou minimálnou teplotou. Toto zariadenie pracuje s 2 rôznymi rýchlosťami.

60 SLOVENČINA: nízka rýchlosť

II: Vysoká rýchlosť

Pomocou tlačidla napájania si môžeme zvoliť rýchlosť podľa našich požiadaviek. Zapnutie a výber rýchleho Musíte stlačiť tlačidlo napájania smerom nahor.

Tento spotrebič má 3 rôzne nastavenia teploty, ktoré je možné zmeniť pomocou tlačidla ovládania teploty. Toto rôzne nastavenia teploty sú indikované 3 rôzne farebnými LED svetelnými indikátormi.

A. Modré LED svetlo indikuje, že jednotka pracuje pri nízkej teplote.

B. Oranžová LED indikuje, že jednotka pracuje na strednej teplote

c. Červená kontrolka LDE indikuje, že jednotka pracuje pri vysokej teplote.

Tlačidlo Cool Air shot:

Tento model kaderníka je vybavený tlačidlom studeného vzduchu, ktoré, ako už názov

Naznačuje, že namiesto horúceho vzduchu uvoľňuje studený vzduch. Je to jeden z povinných editačných nástrojov vlasy a táto funkcia pomáha rýchlo ochladiť vlasy a udržať ich upravené po dlhú dobu.

- Kým je fén v prevádzke, stlačením tohto tlačidla sa horúci vzduch ochladí.

- Po uvoľnení tlačidla sa spotrebič vráti na prúd horúceho vzduchu pri zvolenej teplote a rýchlosti.

Poznámka: Tento prístroj používa na sušenie vlasov koncentrovanú horúcovzdušnú paru. Hoci Používa nižší wattage ako väčšina ostatných fénov, môžete si všimnúť, že kryt okolo hlavy Kefa môže byť veľmi horúca.

Uistite sa, že je to v súlade s normálnou prevádzkou spotrebiča. Pri manipulácii so spotrebičom v tesnej blízkosti Budte mimoriadne opatrní s hlavou kefy.

Dôležité pokyny pri používaní vlasového styleru

1. Mokré vlasy osušte uterákom a odstráňte prebytočnú vodu.

Poznámka: Pred stylingom si môžete vlasy vysušiť pomocou nástavca na fén.

2. Zapojte spotrebič do elektrickej zásuvky a nastavte vypínač na požadované nastavenie.

Použite stredné nastavenie pre jemné a tenké vlasy a vysoké nastavenie pre husté a hrubé vlasy.

Uzamknite štýl s nízkym nastavením.

Najlepšie výsledky dosiahnete, ak si vlasy rozdelíte na časti a vysušíte ich oddelene.

3. Umiestnite jednokrokovú kefu na vlasy ku koreňom a posúvajte ju smerom ku končekom. Mäkké vankúše Trung štetiny pomôžu rozčesať a vyhladiť aj ťažko dostupné miesta na zadnej strane hlavy.

4. Opakujte na zvyšných častiach, kým vlasy nevyschnú a nebudú jemné a hodvábne.

5. Po dokončení stylingu vypnite spotrebič. Pred uskladnením nechajte spotrebič úplne vychladnúť.

7. KEY VLASTNOSTI TOHTO MODELU KADERNÍKA

FUNKCIA TEPELNEJ PAMÄTE:

Funkcia teplotnej pamäte vo féne je inovatívna funkcia navrhnutá na zvýšenie používateľského zážitku.

pohodlie a zabezpečenie konzistentných výsledkov stylingu. Táto funkcia si automaticky zapamätá posledné nastavenie teploty, ktoré vám umožní rýchlo pokračovať v sušení vlasov na preferovanej úrovni.

Zostaňte v teple bez toho, aby ste museli upravovať nastavenia pri každom použití sušičky.

Funkcia teplotnej pamäte je navrhnutá tak, aby zlepšila zdravie vašich vlasov, pretože podporuje používanie

vzduchový styler s rovnakou teplotou a v závislosti od individuálnych požiadaviek. Táto funkcia

Nielenže zlepšuje zdravie vašich vlasov, ale poskytuje vám aj konzistentné výsledky. Táto konzistencia-

CE je obzvlášť prospešný pre používateľov, ktorí majú špecifické postupy starostlivosti o vlasy, ako sú tie,

s jemnými, poškodenými alebo farbenými vlasmi, ktoré vyžadujú presnú reguláciu tepla, aby sa predišlo

nadmernému sušeniu alebo poškodeniu teplom. Dôsledné používanie správneho nastavenia teploty

Ploty môžu znížiť riziko poškodenia vlasov teplom, krepovatenia a rozštiepených končekov. Tým, ktorí majú

jemné alebo poškodené vlasy, táto funkcia pomáha udržiavať optimálnu úroveň tepla, čím sa udržiava

prirodzená vlhkosť a lesk vlasov.

Stručne povedané, funkcia teplotnej pamäte v sušiči vlasov poskytuje prispôbené, efektívne a konzistentné

tenké sušenie, ktoré zvyšuje pohodlie a zdravie vlasov. Je ideálny pre jednotlivcov, ktorí chcú zjednodušiť

Vaša rutina starostlivosti o vlasy pri každom zaistení optimálnych výsledkov.

TECHNOLÓGIA IÓNOVEJ FUNKCIE

Tento fén pracuje s iónovou technológiou. Táto technológia vám pomôže vysušiť vlasy

rýchlejšie ako bežný sušič vlasov a dokonca aj pri nižšej teplote.

Táto iónová technológia vám pomôže:

- Vyživuje vlasy ionizačným procesom, pri ktorom fén vyžaruje niekoľko záporných iónov a

Rozbija vodu, aby vám poskytol väčšie krytie za kratší čas bez poškodenia.

- Posilňuje a skrášľuje vlasy zvnútra.

- Zdravé, lesklé a lepšie upraviteľné vlasy

- Nábojové ióny dodávané teplým vzduchom rozkladajú molekuly vody, ktoré potom vlasy ľahko analyzujú.

namočiť.

TECHNOLÓGIA COANDA

Čo sa skladá z technológie Coanda:

Technológia Coanda je pokročilá technika prúdenia vzduchu používaná v stylingových nástrojoch,

Najmä v sušičoch vlasov a styleroch, čo zaisťuje hladšie a kontrolovanejšie výsledky vlasového stylingu. Toto

Táto technológia pracuje s "Coandovým efektom", javom, ktorý popisuje, ako prúdenie tekutiny (napr. prúdenie vzduchu)

(chu) tendencia zostať pripevnená k blízkemu zakrivenému povrchu, čo mu umožňuje stať sa efektívnejším

"omotať" okolo povrchu.

Ako funguje technológia Coanda:

Technológia Coanda využíva vysokorýchlostné prúdy vzduchu v stylingových nástrojoch na

Ťahajú a omotávajú vlasy okolo valca alebo nástavcov nástroja bez použitia extrémneho tepla. Ak

Vzduch prúdi vysokou rýchlosťou po zakrivenom povrchu a vytvára tlakový rozdiel, ktorý priťahuje okolie

vzduch (a blízke vlasy) na povrch. Tento jemný sací efekt umožňuje, aby vlasy prirodzene sledovali

Cesta prúdenia vzduchu a otáčanie okolo hlavne alebo predĺžení nástroja kontrolovaným a presným spôsobom.

Kľúčové výhody technológie Coanda:

Zníženie tepelného poškodenia: Jednou z najvýznamnejších výhod technológie Coanda je jej schopnosť

Schopnosť upravovať vlasy bez použitia extrémneho tepla. To pomáha zachovať prirodzenú vlhkosť a zdravie

Vlasy. Znižuje tiež riziko poškodenia, zlomenia a rozštiepenia končekov spôsobených tradičným horúcim

stylingové nástroje.

Styling bez námahy: Efekt Coanda uľahčuje a zjednodušuje styling. Jemné prúdenie vzduchu

Automaticky ťahá a omotáva vlasy okolo stylingového valčeka alebo nástavca, takže nie je potrebné ručne

viator alebo krútenie. To znižuje čas a námahu potrebnú na úpravu vlasov a uľahčuje používateľom

dosiahnuť profesionálne výsledky doma.

Zvýšený lesk a hladkosť: Technológia Coanda pomáha vyhladzovať vlasovú kutikulu, redukovať krepovatenie

a zvyšuje lesk. Výsledkom je hladší a lesklejší účes v porovnaní s tradičnými stylingovými metódami.

Zvýšená bezpečnosť: Keďže technológia využíva namiesto extrémneho tepla vzduch, hrozí nebezpečenstvo popálenia

alebo náhodný kontakt s horúcimi povrchmi je výrazne nižší. Vďaka tomu sa používajú nástroje Coanda

Technológia je bezpečnejšia, najmä pre tých, ktorí s vlasovým stylingom začínajú.

PRÍSLUŠENSTVO UZAMYKACIEHO SYSTÉMU

Systém detekcie zámku príslušenstva je bezpečnostným prvkom v nástrojoch na úpravu vlasov, ktoré

Zaisťuje, že nástavce sú bezpečne zaistené na mieste pred aktiváciou zariadenia.

Tento systém zisťuje, či je príslušenstvo, ako sú kefkové hlavice alebo kefy, správne nasadené a či

Ak nie je správne zaistený, zabráni to chodu náradia. Táto funkcia zvyšuje bezpečnosť tým, že zabraňuje

náhodné odpojenie príslušenstva počas používania a zaisťuje bezpečný a spoľahlivý styling.

HYPERSONICKÝ SYSTÉM

Hypersonický systém v zariadeniach na úpravu vlasov sa vzťahuje na pokročilý mechanizmus prúdenia vzduchu

Chu, ktorý využíva extrémne rýchly vzduch na rýchlejšiu a efektívnejšiu úpravu vlasov. Tento systém

Vytvára silné, ale kontrolované prúdenie vzduchu, ktoré rýchlo suší a upravuje vlasy a skracuje

celkový čas ošetrovania pri minimalizácii tepelných účinkov. Pomáha aj vysokorýchlostný vzduch

Vytvorí hladké účesy bez krepovatenia a zvýšite objem a lesk. Hypersonic je navrhnutý tak, aby

Poskytoval profesionálne výsledky s menšou námahou, vďaka čomu je ideálny pre používateľov, ktorí hľadajú rýchle

a efektívny styling.

62 ANGLICKÝ BLDC motor:

BLDC (Brushless DC Motor) je moderný typ elektromotora používaný v mnohých moderných krajinách.

tri na styling. Na rozdiel od tradičných motorov, ktoré využívajú elektrinu na prenos elektriny

kefy, BLDC motor využíva elektronickú komutáciu, čo vedie k menšiemu treniu a opotrebovaniu. Toto

Táto technológia prináša niekoľko výhod, vrátane dlhšej životnosti motora, nižšej hlučnosti a vyššej účinnosti.

BLDC motor v stylingovom nástroji zaisťuje konzistentné a výkonné prúdenie vzduchu s presným ovládaním

rýchlost, ktorá zaručuje rýchle schnutie a efektívny styling. Jeho ľahký dizajn tiež uľahčuje

Nipulácia pomocou sušičov vlasov a iných stylingových zariadení, pričom jej energetická účinnosť prispieva k nižšej spotrebe energie a dlhšia životnosť nástroja.

8. ČISTENIE A ÚDRŽBA

Váš spotrebič je prakticky bezúdržbový.

Mazanie nie je potrebné.

Udržujte všetky vetracie otvory a otvory čisté a bez prachu, nečistôt a laku na vlasy.

Ak sa kábel skrúti, pred použitím ho odviňte.

POKYNY NA ČISTENIE

Ak je potrebné čistenie, odpojte spotrebič od zdroja napájania a utrite vonkajšok reklamouamp handričkou.

Prach a vlákna je možné z otvorov na prívod vzduchu odstrániť malou kefou.

VAROVANIE: ak sa vyskytne porucha, nepokúšajte sa ju opraviť. Tento spotrebič nemá žiadne časti, to môže používateľ opraviť.

POZNÁMKA: NIKDY neovíjajte napájací kábel okolo spotrebiča. Akékoľvek ťahanie, krútenie, silné Ohýbanie alebo ohýbanie môže poškodiť kábel, najmä v mieste vstupu do prístroja, čo môže spôsobiť prerušenie kábla a elektrický skrat alebo inú poruchu.

Kábel pravidelne kontrolujte, NEPOUŽÍVAJTE spotrebič so skrúteným, ohnutým alebo inak

poškodený kábel alebo ak je spotrebič napájaný nepravidelne.

ČISTENIE FILTRA: Je dôležité pravidelne čistiť filter:

Ak chcete filter vyčistiť, potiahnite klietku filtra nadol.

Pomocou suchej handričky jemne vyčistíte prach na sieťke filtra, kým kde neodstránite všetky nečistoty.

Na čistenie sieťky filtra nepoužívajte vodu ani abrazívne prostriedky chemikálie.

SKLADOVANIE

Keď spotrebič nepoužívate, odpojte ho zo siete.

Nechajte spotrebič vychladnúť a uložte ho mimo dosahu detí na bezpečnom a suchom mieste.

Nikdy neomotávajte kábel okolo spotrebiča, pretože to bude

Bol predčasne opotrebovaný a roztrhaný.

Pre dlhšiu životnosť zaobchádzajte s káblom opatrne a vyhnite sa roztrhnutiu, skrúteniu alebo namáhaniu, najmä v miestach pripojenia zástrčky.

Pred uskladnením musí byť spotrebič odpojený od elektrickej siete a ponechaný vychladnúť.

NEBUĎTE namáhaní ani napätí v mieste, kde kábel vstupuje do jednotky.

Počas skladovania by kábel mal zostať voľný, bez pevných ohybov alebo záhybov a spotrebič by mal byť umiestnený na bezpečnom a suchom mieste mimo dosahu detí.

Automatický bezpečnostný vypínací systém

Tento sušič vlasov má zabudovaný systém automatického bezpečnostného vypnutia. V prípade

Prehriatie spotrebiča Tento systém pomáha vypnúť ho a tým zabrániť poškodeniu spotrebiča a možnému poškodeniu spotrebiča zranenie používateľa. Hneď ako sa spotrebič automaticky vypne, odpojte ho od elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť a po vychladnutí ho znova použite.